

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

8 JULI 1993

WETSONTWERP

houdende aanpassing van
de algemene uitgavenbegroting
van het begrotingsjaar 1992 —
Sectie « 12 — Ministerie van Justitie »
en Sectie « 13 — Ministerie van
Binnenlandse Zaken en
Ambtenarenzaken » (Sectie 12)

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van het Ministerie van Justitie
van het begrotingsjaar 1992

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE

UITGEBRACHT DOOR DE HEER LANDUYT

Dit wetsontwerp en deze aangepaste administratieve begroting werden besproken in openbare commissievergadering.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Ylieff.

A. — Vaste leden :	B. — Plaatsvervangers :
C.V.P. HH. De Clerck, Desmet, Mevr. Merckx-Van Goeij, HH. Vandeurzen, Van Parys.	H. Breyne, Mevr. Leysen, H. Vandendriessche, N., N., N.
P.S. HH. Mayeur, Minet, Moureaux, Ylieff.	Mevr. Burgeon (C.), HH. Canon, Eerdeken, Poty, Walry.
V.L.D. HH. Berben, Dewael, Verwilghen.	HH. Chevalier, Coveliers, Kempinaire, Platteau.
S.P. HH. Landuyt, Swennen, Vande Lanotte.	HH. De Mol, Logist, Peeters (J.), Van der Sande.
P.R.L. Mevr. Stengers.	HH. De Decker, Duquesne, Simonet.
P.S.C. Mevr. de T'Serclaes.	Mevr. Corbisier-Hagon, HH. Hollogne, Poncelet.
Ecolo/Agalev VI. Mevr. Dillen.	Mevr. Aelvoet, HH. Brisart, Dallons.
Blok V.U. H. Van Vaerenbergh.	HH. Annemans, Van Overmeire.
	HH. Lauwers, Olaerts.

Zie :

- 1009 - 92 / 93 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

8 JUILLET 1993

PROJET DE LOI

ajustant le budget général
des dépenses de l'année budgétaire
1992 — Section « 12 — Ministère de
la Justice » et Section « 13 — Ministère
de l'Intérieur et de la Fonction
publique » (Section 12)

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

du Ministère de la Justice
de l'année budgétaire 1992

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE

PAR M. LANDUYT

Ce projet de loi et ce budget administratif ajusté ont été examinés en réunion publique de commission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Ylieff.

A. — Titulaires :	B. — Suppléants :
C.V.P. MM. De Clerck, Desmet, Mme Merckx-Van Goeij, MM. Vandeurzen, Van Parys.	H. Breyne, Mme Leysen, M. Vandendriessche, N., N., N.
P.S. MM. Mayeur, Minet, Moureaux, Ylieff.	Mme Burgeon (C.), MM. Canon, Eerdeken, Poty, Walry.
V.L.D. MM. Berben, Dewael, Verwilghen.	MM. Chevalier, Coveliers, Kempinaire, Platteau.
S.P. MM. Landuyt, Swennen, Vande Lanotte.	MM. De Mol, Logist, Peeters (J.), Van der Sande.
P.R.L. Mme Stengers.	MM. De Decker, Duquesne, Simonet.
P.S.C. Mme de T'Serclaes.	Mme Corbisier-Hagon, MM. Hollogne, Poncelet.
Ecolo/Agalev VI. Mme Dillen.	Mme Aelvoet, MM. Brisart, Dallons.
Blok V.U. M. Van Vaerenbergh.	MM. Annemans, Van Overmeire.
	MM. Lauwers, Olaerts.

Voir :

- 1009 - 92 / 93 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft onderhavig wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 30 juni 1993.

A. BESPREKING

1. Identiteitskaarten

De heer Coveliers heeft bedenkingen bij de kredietoverschatting van 60 miljoen (1/3 van het totale krediet!) voor de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten. Men zou kunnen denken dat het krediet met opzet werd overschat om de ongebruikte middelen later een andere bestemming te kunnen geven!

Het lid wenst te vernemen hoeveel identiteitskaarten jaarlijks worden vernieuwd en wat de eenheidsprijs van een identiteitskaart is.

De minister antwoordt dat het krediet voor de identiteitskaarten niet rechtstreeks in verhouding staat met het aantal identiteitskaarten dat wordt uitgereikt. In dat bedrag zijn tevens de kosten van de informatica (onder meer het aanleggen van listings van de vervallen identiteitskaarten en van de gegevens die nodig zijn voor de aanmaak van nieuwe kaarten) begrepen.

In feite daalt de eenheidsprijs zelfs naarmate er meer identiteitskaarten worden uitgereikt. Het krediet van de identiteitskaarten wordt grotendeels gecompenseerd in de rijksmiddelenbegroting. Wel kan in het bedrag dat de burger betaalt voor zijn identiteitskaart de informatica niet volledig doorgerekend worden. Voor de identiteitskaarten die worden uitgereikt aan jongeren beneden de 12 jaar worden geen kosten aangerekend.

Het krediet van de aanmaak van identiteitskaarten op basis van de uitgaven 1992 (100,3 miljoen frank) is als volgt samengesteld :

- aanmaak identiteitskaarten : 70,10 %;
- aanmaak basisdocumenten (materieel) : 10,10 %;
- informaticakosten : 13,70 %;
- aankoop vignetten : 5,30 %;
- aanmaak basisdocumenten (papier) : 0,80 %.

De heer Simons verwijst naar het arrest van de Raad van State van 20 december 1991 waarin werd vastgesteld dat de meertalige identiteitsbewijzen strijdig zijn met de taalwetgeving. Volgens de taalwetgeving moet het identiteitsbewijs opgesteld zijn in de taal van het gewest waar het wordt uitgereikt, met afwijkingen van faciliteitengemeenten en het Duitstalig grondgebied.

De heer Simons begrijpt dat de identiteitskaarten om budgettaire redenen niet allemaal vernieuwd kunnen worden. Hij wenst van de minister te vernemen of bij de uitreiking van nieuwe identiteitskaarten de taalwetgeving zal gerespecteerd worden.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné ce projet de loi au cours de sa réunion du 30 juin 1993.

A. DISCUSSION

1. Cartes d'identité

M. Coveliers est sceptique au sujet de la surestimation du crédit de 60 millions (1/3 du crédit global!) affecté au renouvellement des cartes d'identité. On pourrait croire que c'est à dessein que le crédit a été surestimé pour pouvoir affecter ultérieurement les moyens non utilisés à une autre fin!

Le membre demande combien de cartes d'identité sont renouvelées chaque année et quel est le prix unitaire d'une carte d'identité.

Le ministre répond que le crédit prévu pour les cartes d'identité n'est pas directement proportionnel au nombre de cartes d'identité délivrées. Le montant englobe également les frais d'informatique (afférents notamment à l'établissement des listings des cartes d'identité périmées et des renseignements nécessaires à l'établissement de nouvelles cartes).

En fait, le prix unitaire baisse à mesure que le nombre de cartes d'identités à délivrer augmente. Le crédit prévu pour les cartes d'identité est compensé, dans une large mesure, au budget des Voies et Moyens. Les frais d'informatique ne peuvent toutefois pas être intégralement répercutés dans le montant que le citoyen paie pour sa carte d'identité. Pour les jeunes de moins de 12 ans, les cartes d'identité sont délivrées gratuitement.

Le crédit pour la fabrication des cartes d'identité sur la base des dépenses de 1992 (100,3 millions de francs) est composé comme suit :

- fabrication cartes d'identité : 70,10 %;
- fabrication documents de base (matériel) : 10,10 %;
- frais informatiques : 13,70 %;
- achat vignettes : 5,30 %;
- fabrication documents de base (papier) : 0,80 %.

M. Simons se réfère à l'arrêt du Conseil d'Etat du 20 décembre 1991, qui a établi que les cartes d'identité multilingues sont contraires à la législation linguistique. Selon cette législation, la carte d'identité doit être établie dans la langue de la région où elle est délivrée; des dérogations sont toutefois prévues pour les communes à facilités et la région de langue allemande.

M. Simons comprend que pour des raisons budgétaires, les cartes d'identité ne puissent toutes être renouvelées. Il demande au Ministre si la législation linguistique sera respectée lorsqu'on délivrera de nouvelles cartes d'identité.

De minister antwoordt dat deze zaak nog niet geregeld werd ingevolge tijdsgebrek. Hij verzekert de heer Simons dat spoedig maatregelen zullen genomen worden zodat de nieuwe identiteitskaarten wettelijk in orde zullen zijn.

2. Repatriëringen

De heer Coveliers vraagt of het krediet van 35,7 miljoen frank dat in 1992 aan repatriëringen werd besteed geen dubbel gebruik maakt met de middelen die moeten uitgetrokken worden voor de overbrenging van geïmigreerde personen. In de praktijk geldt de regeling dat het ontvangende land de overbrenging van zijn onderdanen voorschiet.

De minister antwoordt ontkennend.

Mevrouw Stengers leidt uit de voorgelegde cijfers af dat in 1992 gemiddeld 3 miljoen frank per maand aan repatriëringen werd besteed.

Zij wenst te vernemen hoeveel personen met dit bedrag gerepatriëerd werden, hoe die repatriëringen verlopen (begeleid of niet) en wat de gemiddelde kostprijs is.

Het lid vraagt tevens hoeveel aangehouden vreemdelingen een bevel kregen om het grondgebied te verlaten en in hoeveel gevallen (in het algemeen) het bevel om het grondgebied te verlaten werd opgevolgd en de repatriëring die daarop volgde als geslaagd mocht worden beschouwd?

Gebeurt het dat een gerepatriëerde vreemdeling teruggewezen wordt?

Het lid haalt tevens het probleem aan van de schijnhuwelijken. Het Burgerlijk Wetboek (artikel 70 e.v.) bepaalt dat de aanstaande echtgenoten aan de ambtenaar van de burgerlijke stand een aantal bescheiden moeten overhandigen waaruit blijkt dat ze de positieve voorwaarden die de wet stelt voor het aangaan van een huwelijk vervullen, onder meer de geboorteakte of de akte van bekendheid (waaruit leeftijd en geslacht blijkt).

Een verblijfsvergunning is echter niet vereist.

Mevrouw Stengers vraagt of er cijfers zijn van gehuwde, maar illegaal in het land verblijvende vreemdelingen, die gerepatriëerd werden.

De voorzitter sluit op dit punt bij mevrouw Stengers aan. Hij haalt het geval aan van een (illegale) vreemdeling die met een Belgische huwt met de bedoeling om te ontsnappen aan een bevel om het grondgebied te verlaten.

De gemeentelijke administratie, die had getracht om het huwelijk uit te stellen nadat een onregelmatigheid in het voorgelegde dossier was ontdekt, werd niet gevolgd door het parket.

In de aangehaalde zaak werd het bevel om het land te verlaten bijgevolg geneutraliseerd door het optreden van de ambtenaar van de burgerlijke stand die het huwelijk moest voltrekken. De betrokken vreemdeling kreeg zodoende de mogelijkheid om zijn toestand te regulariseren.

Le Ministre répond que faute de temps, cette question n'a pas encore été réglée. Il certifie à M. Simons que des mesures seront rapidement prises, de manière à ce que les nouvelles cartes d'identité soient conformes à la loi.

2. Rapatriements

M. Coveliers demande si le crédit de 35,7 millions de francs affecté aux rapatriements en 1992 ne fait pas double emploi avec les moyens qui doivent être dégagés pour le transfèrement des personnes jugées. Dans la pratique, la règle veut que le pays de destination avance les fonds nécessaires au rapatriement de ses ressortissants.

Le Ministre répond par la négative.

Mme Stengers déduit des chiffres avancés que l'on a consacré en 1992 environ 3 millions de francs par mois aux rapatriements.

Elle demande quel est le nombre exact de personnes qui ont été rapatriées avec ce montant, comment les rapatriements ont été opérés (accompagnés ou non) et quel en a été le coût moyen.

Le membre demande en outre combien d'étrangers arrêtés ont reçu l'ordre de quitter le territoire et dans combien de cas (en général) l'ordre de quitter le territoire a été observé. Quand peut-on considérer qu'un rapatriement est réussi?

Arrive-t-il qu'un étranger, qui a été rapatrié, soit renvoyé dans notre pays?

Le membre soulève également le problème des mariages fictifs. Le Code civil (article 70 e.s.) prévoit en effet que les futurs époux doivent remettre à l'officier de l'état civil un certain nombre de documents établissant qu'ils remplissent toutes les conditions positives exigées par la loi pour pouvoir contracter mariage, notamment l'acte de naissance et l'acte de notoriété (indiquant l'âge et le sexe).

Un titre de séjour n'est toutefois pas requis.

Mme Stengers demande si l'on dispose de chiffres concernant des étrangers mariés en séjour illégal qui ont été rapatriés.

Le président partage l'avis de Mme Stengers sur ce point. Il cite le cas d'un étranger (en séjour illégal) qui épouse une Belge dans l'intention de se soustraire à un ordre de quitter le territoire.

L'administration communale, qui avait tenté de reporter le mariage après qu'une irrégularité eut été constatée dans le dossier, n'a pas été suivie par le parquet.

Dans l'exemple cité, l'ordre de quitter le territoire a donc été neutralisé par l'intervention de l'officier de l'état civil qui devait célébrer le mariage. L'étranger en question s'est ainsi vu offrir la possibilité de régulariser sa situation.

De minister antwoordt dat dergelijke situaties niet kunnen vermeden worden zonder het — meestal moeilijk te leveren — bewijs dat het om een schijnhuwelijk gaat.

De wetgever zou tegen dit fenomeen moeten optreden.

De minister onderstreept eveneens dat het huwelijk met een Belgische onderdaan geen automatische verblijfstitel geeft.

Alleen om humanitaire redenen kan aan de betrokken vreemdeling een verblijfsvergunning worden verleend.

De voorzitter en mevrouw Stengers stellen nochtans vast dat met een Belg gehuwde vreemdelingen zeer zelden het land worden uitgezet.

De minister geeft toe dat het huwelijk met een Belgische onderdaan een element is waar rekening mee wordt gehouden bij de beslissing om al dan niet een verblijfsvergunning af te leveren.

Wat het krediet voor repatriëringen betreft licht de minister toe dat ingevolge de hoogdringendheid een beroep werd gedaan op de ministerraad om het krediet « Toezicht op vreemdelingen » te overschrijden (programma 55.2).

Een repatriëringsstop, ingevolge een gebrek aan middelen, zou het oneigenlijk gebruik van de procedures vermoedelijk sterk doen toenemen en het vreemdelingenbeleid ook voor de toekomst bemoeilijken.

De minister deelt ter informatie nog mee dat voor 1993 een krediet van 57,5 miljoen frank wordt voorzien en dat het krediet voor 1994 nogmaals zal worden verhoogd tot minimum 80 miljoen frank.

Die verhoging is allereerst te verklaren door het feit dat het aantal repatriëringen toeneemt, voorts gebeuren er ook steeds meer begeleide repatriëringen.

Van de 974 geslaagde repatriëringen in 1992 waren er 827 zonder en 147 met begeleiding door rijkswachters. Voor een repatriëring zonder begeleiding wordt onder meer een (betaald) beroep gedaan op de « International Organisation for Migration ».

In een aantal gevallen kunnen de kosten teruggevorderd worden (zo nodig in rechte) van de luchtvaartmaatschappijen die onvoldoende controle hebben uitgeoefend bij het aan boord nemen van hun passagiers. Uit al deze gegevens blijkt dat de kostprijs van een repatriëring zeer variabel is, zodat de berekening van een gemiddelde weinig relevant is.

De minister beschikt niet over de nodige gegevens om een precies antwoord te kunnen verstrekken op de vraag hoeveel bevelen om het grondgebied te verlaten effectief werden opgevolgd.

Sommige illegale vreemdelingen vertrekken opnieuw clandestien naar een ander land en kunnen niet meer opgespoord worden.

Le Ministre répond que de telles situations sont inévitables si l'on n'arrive pas à fournir la preuve (ce qui est généralement difficile) qu'il s'agit d'un mariage fictif.

Le législateur devrait intervenir pour mettre fin à ces pratiques.

Le Ministre souligne toutefois que le mariage avec un Belge ne confère pas automatiquement un titre de séjour.

Un titre de séjour ne peut être délivré à cet étranger que pour des raisons humanitaires.

Le président et Mme Stengers constatent pourtant que les étrangers mariés à des Belges sont très rarement expulsés.

Le Ministre reconnaît que le mariage avec un ressortissant belge est un élément dont on tient compte pour décider d'accorder ou non une autorisation de séjour.

En ce qui concerne les crédits prévus pour les rapatriements, le ministre explique qu'en raison de l'urgence, il a été demandé au Conseil des ministres d'autoriser le dépassement du crédit « Contrôle des étrangers » (programme 55.2).

Un blocage des rapatriements par manque de moyens amplifierait probablement l'usage impropre de la procédure et contrarierait, pour l'avenir également, la mise en œuvre de la politique à l'égard des étrangers.

Le ministre précise également à titre d'information, qu'un crédit de 57,5 millions de francs est prévu pour 1993 et que ce crédit sera de nouveau augmenté et porté à 80 millions au moins pour 1994.

Cette augmentation s'explique en premier lieu par l'augmentation du nombre de rapatriements, qui, de surcroît, s'effectuent de plus en plus, avec accompagnement par la Gendarmerie.

En 1992, sur les 974 rapatriements réussis, 827 ont eu lieu sans accompagnement par la gendarmerie et 147 avec accompagnement. Pour un rapatriement sans accompagnement, il est notamment fait appel (contre rétribution) à l'« International Organisation for Migration ».

Dans un certain nombre de cas, le remboursement des frais peut être réclamé (au besoin par voie légale) aux compagnies aériennes qui ne procèdent pas à des contrôles suffisants lors de l'embarquement des passagers. Il ressort de toutes ces données que le prix de revient d'un rapatriement est très variable, si bien qu'il n'y a guère de sens à calculer un prix moyen.

Le ministre ne dispose pas des données nécessaires pour pouvoir répondre de manière précise à la question relative au nombre d'ordres de quitter le territoire auquel, il a été effectivement donné suite.

Certains étrangers en séjour illégal émigrent clandestinement dans un autre pays et ne peuvent plus être retrouvés.

De volgende statistische gegevens zijn wel beschikbaar :

	1990	1991	1992
— Aanhoudingen	7 404	9 566	16 231
— Bevelen om het grondgebied te verlaten	2 538	2 772	4 733
— Opsluitingen	3 028	4 334	5 605
— Repatriëringen	299	439	974

Wat ten slotte de vraag van mevrouw Stengers over de terugwijzingen na repatriëring betreft, antwoordt de minister dat via het departement van Buitenlandse Zaken en de betrokken ambassades contact wordt opgenomen met het land van herkomst om terugwijzingen te vermijden.

3. Politiediensten

De heer Simons vraagt of de initiatieven die werden genomen om de politiediensten in sommige Brusselse gemeenten (onder meer in Vorst) door middel van een speciale opleiding een beter contact met de allochtone bevolking bij te brengen, doorgaan en eventueel uitgebreid zullen worden.

De minister antwoordt dat die opleidingen doorgaan en kunnen uitgebreid worden als de gemeenten daarom vragen. De politieschool van Brussel integreert dergelijke cursussen ook in de opleiding zelf.

De minister deelt nog mee dat de rijkswacht Belgen aanwerft van een vreemde origine met het oog op het verbeteren van de contacten met allochtonen.

4. NV DEMICO

De heer Coveliers vraagt meer gegevens over de structuur en de opdracht van de vennootschap DEMICO, die volgens de memorie van toelichting bij dit ontwerp een tekort aan liquide middelen heeft.

Voor de statuten van de firma DEMICO NV verwijst de minister naar de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 1991 (N. 910116-148).

B. AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

De aangepaste administratieve begroting van het ministerie van Justitie werd, overeenkomstig artikel 20 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, aan onderhavig wetsontwerp toegevoegd (Stuk n° 1009/1, blz. 7 e.v.).

Bij brief van 9 juni 1993 heeft het Rekenhof medegedeeld dat het de aangepaste administratieve begroting van het ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1992 heeft onderzocht en dat het geen opmerkingen heeft in verband met de overeenkomst van dat document met de aangepaste Algemene Uitgavenbegroting van dat jaar.

Les chiffres suivants sont disponibles :

	1990	1991	1992
— Arrestations	7 404	9 566	16 231
— Ordres de quitter le territoire	2 538	2 772	4 733
— Incarcérations	3 028	4 334	5 605
— Rapatriements	299	439	974

Enfin, en ce qui concerne la question de Mme Stengers concernant les renvois après rapatriement, le ministre répond que des contacts sont établis avec les pays d'origine par l'intermédiaire du département des Affaires étrangères et les ambassades concernées afin d'éviter des renvois.

3. Services de police

M. Simons demande si les initiatives qui ont été prises en vue de dispenser, dans certaines communes bruxelloises (à Forest notamment), une formation spéciale aux services de police dans le but d'améliorer les contacts avec la population allochtone se poursuivent et seront éventuellement étendues.

Le ministre répond que ces formations se poursuivent et peuvent être étendues à la demande des communes. L'école de police de Bruxelles a également intégré de tels cours à la formation proprement dite.

Le ministre précise encore que la gendarmerie recrute, quant à elle, des Belges d'origine étrangère en vue d'améliorer les contacts avec la population allochtone.

4. SA DEMICO

M. Coveliers demande des précisions au sujet de la structure et de la mission de la société DEMICO, qui, aux termes de l'exposé des motifs du projet à l'examen, est à court de liquidités.

En ce qui concerne les statuts de la firme DEMICO SA, le ministre se renvoie aux annexes du *Moniteur belge* du 16 janvier 1991 (N.910116-148).

B. BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

Le budget administratif ajusté du ministère de la Justice a été joint au projet de loi à l'examen (Doc. n° 1009/1, page 7 e.s.) conformément à l'article 20 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Par lettre en date du 9 juin 1993, la Cour des Comptes a fait savoir qu'elle a examiné le budget administratif modifié du ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1992 et qu'elle n'a pas d'observations à formuler à propos de la conformité de ce document au budget général des dépenses ajusté pour cette année.

Overeenkomstig artikel 20 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, kan elke Wetgevende Kamer uiterlijk 7 dagen na de goedkeuring van het wetsontwerp een conformiteitsmotie betreffende de aangepaste administratieve begroting aannemen of verwerpen. Overeenkomstig artikel 81, n° 1, a, van het Reglement van de Kamer, dient over dergelijke motie in commissie, uiterlijk de derde dag na de goedkeuring van het wetsontwerp door de Wetgevende Kamers te worden gestemd. Tijdens de vergadering van 30 juni 1993 werd in commissie echter geen voorstel van gemotiveerde motie ingediend.

C. STEMMING

De artikelen 1 tot 6, voor zover ze betrekking hebben op de sectie 12 — Ministerie van Justitie, alsook het geheel van de aan de Commissie voorgelegde bepalingen, worden aangenomen met 12 tegen 2 stemmen.

De Rapporteur,

R. LANDUYT

De Voorzitter,

Y. YLIEFF

Conformément à l'article 20 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, chaque Chambre législative peut adopter ou rejeter une motion de conformité relative au budget administratif ajusté au plus tard sept jours après l'approbation du projet de loi. Conformément à l'article 81, n° 1, a, du Règlement de la Chambre, une telle motion doit être mise aux voix en commission au plus tard le troisième jour après que le projet de loi a été adopté par les Chambres législatives. Aucune proposition de motion motivée n'a cependant été déposée en commission au cours de la réunion du 30 juin 1993.

C. VOTE

Ces articles 1^{er} à 6, pour autant qu'ils concernent la section 12 — Ministère de la Justice, ainsi que l'ensemble des dispositions soumises à la Commission, sont adoptés par 12 voix contre 2.

Le Rapporteur,

R. LANDUYT

Le Président,

Y. YLIEFF